

Bruksela, 18 grudnia 2018 r.
(OR. en)

15520/2/18
REV 2

ENV 897
WTO 337

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Dotyczy:	Propozycje, jakie ma zgłosić UE w związku z 18. konferencją stron Konwencji o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem (CITES COP 18) (Kolombo, Sri Lanka, 23 maja – 3 czerwca 2019 r.) – Ustalenie stanowiska UE

1. Osiemnaste posiedzenie konferencji stron (COP 18) Konwencji o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem (CITES) odbędzie się w Kolombo na Sri Lance w dniach 23 maja – 3 czerwca 2019 r. W dniu 24 grudnia 2018 r. upływa termin zgłaszania przez strony konwencji CITES propozycji ewentualnych poprawek do załączników I i II do konwencji, które to propozycje przeanalizowane zostaną podczas COP 18.
2. W dniu 10 grudnia 2018 r. Komisja przedłożyła Radzie projekt wykazu propozycji, które powinny zostać zgłoszone w imieniu Unii, oraz propozycji państw trzecich dotyczących zmiany załączników I i II do konwencji CITES, wobec których to propozycji Unia proszona jest o współwnioskodawstwo; propozycje te zostały przekazane do rozważenia Grupie Roboczej ds. Międzynarodowych Zagadnień Środowiska (CITES) na jej posiedzeniu w dniu 11 grudnia 2018 r.

3. Po przeprowadzeniu dyskusji na posiedzeniu Grupy Roboczej ds. Międzynarodowych Zagadnień Środowiska w dniu 11 grudnia, rozpoczęto nieformalną procedurę milczącej zgody trwającą do 14 grudnia, do końca dnia roboczego. Procedura ta wykazała, że jedna delegacja (ES) sprzeciwia się propozycji, by Unia była współwnioskodawcą propozycji Meksyku zakładającej włączenie gatunku *rekina ostronosego* do załącznika II do konwencji CITES. Delegacja ES zamierza złożyć oświadczenie w tej sprawie w addendum do niniejszej noty. Przeprowadzono dodatkową krótką nieformalną procedurę milczącej zgody (w dniach 17–18 grudnia 2018 r.), w ramach której delegacje nie zgłosiły sprzeciwów, co pozwoliło włączyć gatunek motyla z rodziny paziowatych (*Papilio hermeli*) do wykazu propozycji UE.
4. Proponuje się, aby Komitet Stałych Przedstawicieli zalecił Radzie, by na swoim posiedzeniu w dniu 20 grudnia zatwierdziła jako punkt A załączone do niniejszej noty stanowisko Unii dotyczące projektu wykazu propozycji Unii i propozycji państw trzecich, wobec których to propozycji Unia jest proszona o współwnioskodawstwo, w zakresie zmiany załączników I i II do konwencji CITES.

**Draft proposals to be submitted with a view to the
18th Conference of the Parties to the Convention on International Trade in Endangered
Species of Wild Fauna and Flora (CITES COP 18)
(Colombo, Sri Lanka, 23 May - 3 June 2019)**

A. EU PROPOSALS TO AMEND APPENDIX I OR II OF THE CITES CONVENTION

1. Inclusion in Appendix I of the swallowtail butterfly (*Papilio hermeli*, syn. *Papilio chikae hermeli*, syn. *Achillides chikae hermeli*)
2. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Tylototriton* (crocodile newts)
3. Inclusion in Appendix II of all species of the genus *Paramesotriton* (warty newts) (with the exception of *P. hongkongensis*, already included in CITES Appendix II at COP 17)
4. Inclusion in Appendix II of the **Tokay gecko** (*Gekko gecko*)
5. Inclusion in Appendix II of all species of the gecko genus *Goniurosaurus* from the People's Republic of China and the Social Republic of Viet Nam (*G. lichtenfelderi*, *G. luii*, *G. yingdeensis* groups, as well as any other as yet undescribed species occurring within those two states)
6. Inclusion in Appendix II of the gecko *Paroedura androyensis*
7. Inclusion in Appendix II of three species of teatfish, namely *Holothuria* (*Microthele*) *fuscogilva*, *H. (Microthele) nobilis* and *H. (Microthele) whitmaei*
8. Amendment of **Annotation # 5** applying to the listing of *Pericopsis elata* ("African teak")
9. Amendment of **Annotation # 15** applying to the listing of all *Dalbergia* rosewood species (with the exception of those in Appendix I), as well as *Guibourtia demeusei*, *Guibourtia pellegriniana* and *Guibourtia tessmannii*

B. PROPOSALS BY THIRD COUNTRIES, WITH A REQUEST FOR THE EU AND ITS MEMBER STATES TO CO-SPONSOR THEIR PROPOSALS

1. Inclusion in Appendix II of **guitarfish** (*Glaucostegus* spp.) – Senegal
2. Inclusion in Appendix II of **wedgefish** (Rhinidae) – Sri Lanka
3. Inclusion in Appendix II of **shortfin mako** (*Isurus oxyrinchus*) and **longfin mako** (*Isurus paucus*) sharks – Mexico
4. Draft COP 18 Decisions on conservation impacts of international trade in **marine ornamental fish** (expert workshop and recommendations by Animals and Standing Committees to COP 19) – Switzerland.